司法院及所屬機關93年資深績優人員
高院林丁寶庭長等三一二人公開表揚

【本刊臺北訊】司法院日前核定該院及所屬各機關九十三年資深績優人員，服務滿四十年者八人，三十年者四十人，二十年者二六四人，合計三一二人。司法院預定於九十四年一月司法節頒發該院獲獎者獎牌。其餘各資深績優人員由各該首長於慶典或集會時頒給獎牌公開表揚。

服務滿四十年人員：

臺灣高等法院：庭長林丁寶。

高等法院臺中分院：法官兼院長陳義雄、書記官黃輝二。

高等法院高雄分院：法官張明振。

臺北地方法院：錄事江雪玉。

臺中地方法院：錄事王范蘇蘭。

嘉義地方法院：錄事陳敏。

基隆地方法院：人事室科員姜雲甲。

服務滿三十年人員：

司法院：大法官徐璧湖、廳長楊隆順、陳宗鎮、科員熊瑞雯、雇員蕭振隆。

最高法院：法官吳昆仁、謝俊雄、書記官兼科長江碧月。

最高行政法院：法官廖宏明、黃合文。

高雄高等行政法院：院長高秀眞。

臺灣高等法院：法官官有明、書記官兼科長陳玲琇、書記官許麗卿、洪金堆。

高等法院臺中分院：法官兼庭長陳滿賢、李文雄、法官曾謀貴。

高等法院臺南分院：法官兼庭長林金村、書記官兼科長顏重壽、通譯郭麗香、錄事魏東良。

高等法院高雄分院：法官兼院長黃文圖、法官江泰章。

臺北地方法院：書記官翁琳潺、錄事洪松青。

新竹地方法院：執達員徐一貞。

臺中地方法院：主任觀護人陳文霜、書記官江雲漢、樓希英、錄事陳秀美。

彰化地方法院：統計室書記官廖義水。

雲林地方法院：統計室書記官魏芳鼎、執達員張梅暉。

嘉義地方法院：法官沈福財。

臺南地方法院：佐理員陳敏華。

高雄地方法院：登記處主任吳永崑、佐理員葉淑貞。

屏東地方法院：錄事陳秀綢。

花蓮地方法院：錄事昌麗蘭。

屏院與金資公司簽約委託不動產拍賣

【本刊屏東訊】屏東地院與臺灣金融資產服務股份有限公司簽訂「委託辦理不動產拍賣變賣業務契約」。

簽約儀式在屏東地院吳水木院長主持下開始進行，與會人士有金融資產公司洪三雄董事長、吳英花總經理及屏東地院民事執行處廖庭長文忠、各科室主管，還有各銀行經理、業務主管等人。

當司儀宣讀完契約內容之後，簽約用印，並交付保證金，在吳院長、洪董事長主持下，正式宣布屏東地區法院委託金資公司辦理拍賣業務的時代來臨。

吳院長致詞指出：今天我們和臺灣金融資產服務股份有限公司簽約，眞是屏東地方法院的好日子，也是屏東地方法院轄區百姓一大福音，希望在金融資產服務公司專業理念、嚴格管控之下，將整個委託拍賣變賣業務推展到最好，以加速銀行界不良資產之去化及改變一般人對於法院的觀感。

洪董事長重申雙方訂約是雙贏的局面，將協助屏院達成親民、便民的工作，並幫助各金融機構解決不良資產。相信以過去兩年來的拍賣基礎，可以在高屏地區再創好成績。

臺灣銀行呂耀能經理表示，屏東地院與金資公司訂約，不僅對社會大衆有利，銀行界更是最大受惠者，必可加速銀行界不良資產之去化。（珠）

南投地方法院網站正式上路

【本刊南投訊】我國自民國七十八年開放引進外籍勞工，而且加入WTO以後，由於自由市場的開放，有更多的白領外籍人士來臺工作，所以國際化是一個刻不容緩的趨勢，而國際化的第一步，就是強化雙語的功能。

無遠弗屆的網際網路提供一個與國際人士接軌的便捷管道，有鑑於此，呂太郎院長指示資訊室建置一個有助於外國人瞭解投院審判業務的英文網站，只要外國人透過網路就可以獲得本國司法審判的相關資訊。

資訊室郭主任接獲院長指示後即率領廖芳毅操作員等人，自行開發設計英文網頁，初步分爲六大單元：Profile（本院簡介）、Rapid and courteous（本院便民禮民設施）、Advantage of conciliation（調解的好處）、Directory of the Judicial Branch(司法院所屬機關)、Judicial Reforms（司法改革）、Law and Regulation（開庭相關規定），以方便外籍人士透過網路瞭解司法及投院之概況以及法院開庭的相關規定。

呂院長希望藉由英文網站，提供一個外籍人士無障礙網路空間，拉近法院與外籍人士之距離，更將我國司法爲民、以民爲尊的服務觀念植入外籍人士的心中，以建立法院國際化及e化之形象。網址：http://ntd.judicial.gov.tw/english/index-en.htm（超）

司院招募司法文物美展導覽志工

【本刊訊】爲慶祝第六十屆司法節，司法院將於九十四年一月十一日至二十五日，假中正紀念堂瑞元廳舉辦「百年司法—慶祝第六十屆司法節司法文物暨司法美展」，期藉由司法文史及司法美展的呈現，增進參觀者對司法演進的認識，並提升人文素養。爲使參觀民衆對展示文物之時空背景、意義等有正確而深刻的認知，特辦理招募、培訓解說志工（十五至十八人），俾於展示期間爲解說、諮詢、導覽等。經司法院遴任之志工，須於九十三年十二月二十五、二十六、二十七日三天，接受相關培訓課程。

報名資格、遴任標準：1.大專院校法律學系、研究所師生，或現任或曾服務於司法機關同仁，身體健朗、認眞負責、具服務熱忱與能力、言辭表達清晰者，優先遴任。3.報名截止後，司法院將以書面審查方式遴選，並另函通知錄取人員。

報名時間：即日起至十二月十五日止。意者請電洽承辦人：司法院司法行政廳科員田寶駿。聯絡電話：（〇二）二三六一八五七七轉分機二八四

學◆術◆活◆動

臺北大學司法系訂於十二月十八、十九日兩天舉辦「勞資爭議處理學術研討會」，議程內容包括談勞資爭議之裁決機制、勞動訴訟—臺灣實務與日本勞動審判法、勞資爭議之民刑事問題、美國勞動刑法、勞資爭議（工資）危險負擔。有意參加者請於十二月十五日前報名，詳情請洽〇二—二五〇一二九七九臺北大學司法系劉庭歡助理。

新竹地院辦理少年志工在職研習

【本刊新竹訊】爲提昇少年志工專業知能，新竹地院特於日前舉辦志工在職研習。黃梅月院長主持開訓典禮暨頒發聘書。

黃院長特別讚譽志工幫助別人，是一種「福氣」；同時，肯定志工不僅對個別少年提供協助，影響可能擴及整個家庭，甚或社會秩序穩定的維持，更是一種有「福報」的工作。最後更以觀護輔導之最高理念永遠不放棄任何一位少年，與每位學員共勉。

研習課程豐富多元，師資陣容堅強，首場由新竹市生命線何宇欣總幹事講「與民有約—談志工的意義與價值」，更邀請少年法庭王銘勇庭長介紹「刑事訴訟概論與實務」，林麗玉法官講「青少年犯罪」，彭政章法官講「少年事件之立法精神與實務」。（純）

嘉義地院志工授證及綜合座談會

【本刊嘉義訊】嘉義地院日前邀集一至三期之輔導志工辦理新一年度聘任及授證典禮，並舉行綜合座談以建立輔導志工在從事受保護處分少年服務之理念與共識。院長茆臺雲在致詞中勉勵志工秉持著施比受更有福，予比求更快樂的理念，發揮助人爲樂、服務爲榮的精神，協助少年觀護業務品質之提昇。書記官長趙秦鵬亦出席，與主任觀護人劉如蓉老師現身說法「輔導紀錄之撰寫」、魏建忠觀護人與學員分享「非志願性個案之晤談技巧」，最後由觀護人室張大光主任主持「志工角色與功能暨綜合座談」。透過精彩授課學員更能掌握輔導技巧。（純）

觀護人室同仁、大專實習生及十五位輔導志工共同針對觀護輔導業務交流與溝通。各個志工與其所屬觀護人亦藉此機會彼此交流感情，並討論即將交付之個案，志工們更表達對此座談會之肯定，並希望法院能多舉辦此項活動。（君）

南院輔導少年職業技能檢定合格

【本刊臺南訊】臺南地院落實多元化專業技能輔導，特與國立新營高級工業職業學校附設高級工業職業進修學校，共同舉辦餐飲技術科中餐丙級證照班，修習課程包括：職業倫理、團體活動、中餐概論、烹調實習。

爲鼓勵少年參訓，特撥經費全額補助且爲激發少年持之以恆地學習，規定結訓後，再檢具結業證書及相關證明文件申請補助。

本次有洪姓少年認眞學習修完全部課程並參加技能檢定，以高分通過，獲得行政院勞工委員會核發技術士證。洪姓少年及家長均甚爲高興。職業訓練可使少年順利就業、創業，獲得適應社會生活的能力。

司法周刊社圖書目錄表

電腦編號	圖書名稱	定價（新台幣）
BC006	刑事法律問題研究第六輯	四五〇元
BC007	刑事法律問題研究第七輯	三五〇元
BC008	刑事法律問題研究第八輯	六〇〇元
BC009	刑事法律問題研究第九輯	八〇〇元
BC010	刑事法律問題研究第十輯	九〇〇元
BC011	刑事法律問題研究第十一輯	六〇〇元
BC012	刑事法律問題研究第十二輯	六〇〇元
CA001	行政法院裁判要旨彙編第一輯	七五〇元
CA002	行政法院裁判要旨彙編第二輯	九〇〇元
CA003	行政法院裁判要旨彙編第三輯	五六〇元
JA008	日本國憲法裁判譯本(八)	四三〇元
KA001	稅務爭訟判決要旨選輯(一)	九〇〇元
KA002	稅務爭訟判決要旨選輯(二)	六五〇元
UA001	美國聯邦證據法	一二〇〇元
UB001	美國法院裁判選輯	四四〇〇元
UC002	侵權行爲法	五二〇〇元
CA004	行政法院裁判要旨彙編第四輯	七八〇〇元

△本刊訂戶購書可享八折優待，如蒙惠顧，款發郵政劃撥第〇一八五五五一號司法周刊雜誌社或駕臨臺北市重慶南路一段一二四號發行部（車庫六樓）洽購。

律師事務所誠徵
律師、實習律師，上班地點：嘉義市
電話：（〇五）二八五—八〇二一

徵實習律師
意者請將歷照寄：桃園市中山路五四五號九樓
電話：（〇三）三三七三二九九

大法網©
訴訟書狀管理系統
易操作　好管理　高效率　真服務
上網查詢判例、判決結果，表格A4化，
文件處理操作簡單，客戶資料管理容易
不需冗長的教育訓練課程、不需背誦陌生指令
針對您的需求，立集資訊推出合適您的專用版
【專業版】【存證信函版】
立集資訊股份有限公司
電話：(02) 2721-9601
網址：http://www.aisc.com.tw

萬國法律　一三八期（九十三年十二月）　每冊一八〇元

【IT專欄】
【版權所有】與「版權沒有」之外的選擇：Creative Commons 簡介……汪家倩
【特別企劃】—認識勞動派遣
「派遣勞動」及其發展的探討：工會觀點……成之約
國際社會勞動派遣法制之比較分析兼論我國勞動派遣法制之現況與未來發展……鄭津津
【法學論述】
行政處分之構成要件效力於專利侵權事件之適用—兼評台灣高等法院台南分院九十年上易字第一五四七號刑事判決……呂紹凡

臺大黃茂榮教授最新出版
●『買賣法』增訂版　定價750／本
●『債法總論』第一冊　定價450／本
●『債法各論』第一冊　定價600／本
●『法學方法與現代民法』第四版　定價600／本
●『稅法總論』第一冊　定價700／本